

Annexe 8

Tremblay, Raymond

De: Boivin Catherine (DPCI) (Québec) <catherine.boivin@mapaq.gouv.qc.ca>
Envoyé: 22 juillet 2013 16:06
À: Tremblay, Raymond
Objet: TR: Tr : British Columbia Notification under Article 1703 (9.1) of the Agreement on Internal Trade

-----Message d'origine-----

De : Marie-Andree.Marquis@mfeq.gouv.qc.ca [mailto:Marie-Andree.Marquis@mfeq.gouv.qc.ca]
Envoyé : 8 juillet 2013 18:39
À : Boivin Catherine (DPCI) (Québec); jean-francois.lord@mri.gouv.qc.ca **Objet :** Tr : British Columbia Notification under Article 1703 (9.1) of the Agreement on Internal Trade

Pvi

Marie-Andrée Marquis, représentante du commerce intérieur Direction de la Politique commerciale Ministère des Finances et de l'Économie
710 Place d'Youville, 4e étage
Québec (Québec) G1R 4Y4
Téléphone: 418-691-5698 (4474)
marie-andree.marquis@mfeq.gouv.qc.ca

-----Transféré par Marie-Andrée Marquis/ORGANISATION le 08/07/2013 18:38 -----

=====
A : "PatrickCaron@ait-aci.ca" <PatrickCaron@ait-aci.ca> **De :** "Carnaghan, Matthew JTST:EX" <Matthew.Carnaghan@gov.bc.ca> **Date :** 08/07/2013 18:34 **Cc :** "Carnaghan, Matthew JTST:EX" <Matthew.Carnaghan@gov.bc.ca>, "shawn.robins@gov.ab.ca" <shawn.robins@gov.ab.ca>, "Nadette.Schermann@gov.sk.ca" <Nadette.Schermann@gov.sk.ca>, "Lisa.Badenhorst@gov.yk.ca" <Lisa.Badenhorst@gov.yk.ca>, "alexandrea_malakoe@gov.nt.ca" <alexandrea_malakoe@gov.nt.ca>, "Tami.Reynolds@gov.mb.ca" <Tami.Reynolds@gov.mb.ca>, "Richard.Caine@ontario.ca" <Richard.Caine@ontario.ca>, "Marie-Andree.Marquis@economie.gouv.qc.ca" <Marie-Andree.Marquis@economie.gouv.qc.ca>, "Andrew.Hashey@gnb.ca" <Andrew.Hashey@gnb.ca>, "macdojal@gov.ns.ca" <macdojal@gov.ns.ca>, "kbwhitnell@gov.pe.ca" <kbwhitnell@gov.pe.ca>, "albert.cloutier@ic.gc.ca" <albert.cloutier@ic.gc.ca>, "White, Don D JTST:EX" <Don.D.White@gov.bc.ca>, "Musgrave, Robert JTST:EX" <Robert.Musgrave@gov.bc.ca>, "Marshall, James D AGRI:EX" <James.D.Marshall@gov.bc.ca>, "lucie.demers@economie.gouv.qc.ca" <lucie.demers@economie.gouv.qc.ca>, "RSQUIRES@gov.nl.ca" <RSQUIRES@gov.nl.ca>, "WMacKay@gov.nu.ca" <WMacKay@gov.nu.ca> **Objet :** British Columbia Notification under Article 1703 (9.1) of the Agreement on Internal Trade =====

Mr. Patrick Caron
Internal Trade Officer
Internal Trade Secretariat
Suite 850, 444 St. Mary Avenue
Winnipeg, MB R3C 3T1
PatrickCaron@ait-aci.ca<<mailto:PatrickCaron@ait-aci.ca>>

Dear Mr. Caron:

On June 24, 2013 Saskatchewan requested the establishment of a dispute resolution Panel under Article 1703(1) of the Agreement on Internal Trade to resolve a dispute relating to measures maintained by Quebec that restrict the manufacture and sale of dairy analogues and blends in that province.

Please accept this as British Columbia's written notice to join this Panel Proceeding as an Intervenor, as required by Article 1703 (9.1). British Columbia has a substantial interest in the matter in dispute within the meaning of Article 1703(10) as there are a significant number of persons carrying on business in British Columbia that are affected by Quebec's measures.

I look forward to a satisfactory resolution to this matter.

Sincerely,

Sandra Carroll
Deputy Minister
Ministry of International Trade
and Minister Responsible for Asia Pacific Strategy and Multiculturalism

cc: Pierrette Maranda
Associate Deputy Minister
Intergovernmental Relations Secretariat
Pierrette.Maranda@gov.bc.ca<mailto:Pierrette.Maranda@gov.bc.ca>

Don White
Executive Director
Trade Initiatives Branch
Don.D.White@gov.bc.ca<mailto:Don.D.White@gov.bc.ca>